

www.noaia.com

Noaia !!



Mingain urdinaren
gaitzari aurre egiten

A large photograph of two men standing outdoors. The man on the left is wearing a dark grey jacket and has his hands in his pockets. The man on the right is wearing a red and black jacket and is smiling. They are standing in front of a metal fence, with trees and a building in the background.

Ostegun honetan,
lanuztea Michelinen

Otar-Goxo

Elkagarriak



* (U) - boterako zandaketa

Gabonetako Otarrak

aukera onena prezio ezin hobean

1. Otarra

"Clayrot" kriantza botila ardoa
 Ametzi txakolin botila
 Urteaina sagardo natural botila
 Ezkur-iberiko paletila 100gr
 Ezkur-iberiko solomoa 100gr
 Ezkur-iberiko txarizoa 100gr
 Idiazabal Gazta "El pastor Vasco" (J.I.)
 Foie zardun Blois medallia
 "Mendivia" esparrago lata
 Gula potoa
 "Eceiza" turroi artesanoa

60€

2. Otarra

"Marqués del Puerto" kriantza botila ardoa
 Ametzi txakolin botila
 "Sumarroca" Cava botila
 Ezkur-iberiko urdiazpikoa 100gr
 Ezkur-iberiko solomoa 150gr
 Ezkur-iberiko txarizoa 100gr
 Erronkariko Gazta (J.I.)
 Foie medallia
 Ahata konfita
 "Gaituru" Tipula-saltsa potoa
 "Lorea" Kantauriko hegaluze potoa
 Lodosako "Catedral" Piper pikilo potoa (J.I.)
 "Mendivia" esparrago lata
 Gula potoa
 Piku lehorren potoa
 "Eceiza" turroi artesanoa

100€

3. Otarra

"Hauzain Ilberri" emeserba botila ardoa
 "Clayrot" kriantza botila ardoa
 Ametzi txakolin botila
 "Sumarroca" Cava botila
 Ezkur-iberiko urdiazpikoa 150gr
 Ezkur-iberiko solomoa 150gr
 Ezkur-iberiko txarizoa 100gr
 Idiazabal "Arenburu" Gazta (J.I.)
 Te eta Jengibre dun Foie medallia
 Ahate urdiazpikoa
 "Arrospide" Ontte potoa
 "Lorea" Kantauriko hegaluze potoa
 "Lorea" Kantauriko antxoa potoa
 Lodosako "Catedral" Piper pikilo potoa (J.I.)
 Lodosako "Catedral" Esparrago potoa (J.I.)
 Gula potoa
 Piku lehorren potoa
 "Eceiza" turroi artesanoa

140€

ZUBIAURRENEA, 2. USURBIL • TEL. 943 36 55 81

Egin zaitetz bazkide

Zure laguntza ere beharrezkoa da



BAZKIDETZA ESKAERA

Izen delturak: _____

Jaiotze data: _____

NAN zenbakia: _____

Helbidea: _____

Herria: _____ Posta kodea: _____

Tel: _____

e-mail: _____

Bankotxea: _____

Kontu korronteko zkia (20 digituak): _____

Bazkide KUOTA: 36€

(Uztallean kobratuko da kontu korrontetik)

Informazio gehiago: elkartea@noaua.com • ☎ 943 36 03 21

Albisteak iruditan !!

Fruta eta barazkien salerosketak euskaraz

Buruntzaldeko udalek bultzatuta, fruta eta barazki dendatan salerosketak euskalduntzeko kanpaina aurkeztu da. Kartel eta bestelako txartelen bidez, bultzatzaileek deitu bezala, denda hauetako paisaia linguistikoa euskalduntzea da helburua. Eta horretarako bitartekoak jarri nahi dituzte. Herritarrei begira, lehaketa bat antolatu da. Aliprox, Dia, Imanol Txapartegi edo Lurdes Frutak dendatara hurbilduta, erosketen truke bezeroek txartel batzuk jasoko dituzue. Bertako letra zopa osatu eta abenduaren 17a baino lehen fruta dendetako batean uzten duenak, hilaren 18an egingo den zozketan parte har dezake. Saria? Denda bakoitzeko bi bezeroren zat bertan gastatzeko 50na euro.



ASTEARTEAN EGIN ZEN KANPAINAREN AURKEZPENA.

Noaua!!

NOAUA! Kultur Elkarte Bordaberri 3 Eguzkitzaldea - 20.170 Usurbil
943 36 03 21 - elkarte@noaua.com - www.noaua.com

Jendaurreko ordutegia: 10.00-14.00 / 16.00-19.00 astegunetan

Elkarteko lehendakaria: Ana Aizpurua, elkarte@noaua.com

Aldizkariako koordinatzailea: Imanol Ubeda, erredakzioa@noaua.com

Idazkaria: Alaitz Aizpurua, elkarte@noaua.com

Publizitatea: Intza Salsamendi, publicitatea@noaua.com

Kolaboratzaileak: Lontxo Zubiria, Ane Manzisidor, Maria Angeles Arruti, Ainhoa Salsamendi, Maria Jesus Urbietta, Nerea Korta, Aritz Gorriti, Jone Eizmendi, Ainara Arnaiz, Begoña Rekondo, Iñaki Agirresarobe, Ana Urdangarin, Eneko Harreguy, Iñaki Labaka, Koldo Huegun, Aloña Loidi, Imanol Goenaga, Agustin Esnaola, Alex Tello, Pako Agudo, Sara Lazkano, Nerea Aizpurua, Alazne Begiristain, Xabier Arregi, Edorta Agirre, Pello Aranburu, Ainara Uribe, Joseba Pellejero, Maider Makazaga, Aloña Pulido, Ainhoa Azpiroz, Aitor Landaluze, Josu Aranberri, Luis Aranalde, Nerea Zinkunegi, Idoia Torregerai.
Denborapasak: LUMA, O.E.

Erredakzio kontseilua: Imanol Ubeda, Aritz Gorriti, Agurtzane Solaberrieta, Joxe Luis Arrastoa, Alaitz Aizpurua.

Informatika: Topaguneko informatika zerbitzua.

Banaketa: Miren Azkonobieta, Txelo Vidal eta Kerman Errekondo.

Elektrikaria: Iñaki Salsamendi.

Tirada: 2.600 ale

Lege-Gordailua: SS-668-96 - ISSN: 1136-6818

Inprimategia: Antza. Zirkuitu Ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.

IKA MIKA ATALEAN PARTE HARTU NAHI BADUZU, GOGOAN IZAN IDATZIAK GEHIENEZ 2.000 KARAKTERE IZANGO DITUELA. ALE BAKOITZEAN EZ DIRA BI IKA-MIKA BAINO GEHIAGO ARGITARATUKO. IKA-MIKA BAT BAINO GEHIAGO IRISTEN BADA, NOAUA!K IDATZI HORIETAKO BAT HURRENGO ALE BATEAN ARGITARATZEKO ESKUBIDEA IZANGO DU. IDATZIA ARGITARATZE-DATA BAINA ASTEBETE LEHENAGO EKARRI BEHAR DA.

NOAUA!k ez du bere gain hartzen IKA MIKA atalean eta, orohar, aldizkarian adierazitako esanen eta iritzien erantzunkizunik.

Aurkibidea

LARUNBATEAN, MANIFESTAZIOA _____ **5. OR.**

KRONISTAK KALEJIRAN _____ **6. OR.**

MINGAIN URDINAREN AUZIA _____ **8. OR.**

IGANDEAN, ANTZERKIA SUTEGIN _____ **11. OR.**

LABEKO ORDEZKARIEKIN SOLASEAN _____ **12. OR.**

ZUBELDIA TALDEAREN BAZKARIA _____ **14. OR.**

HIRU ESKUBALOI PARTIDA ASTEBURUAN _____ **15. OR.**



Euskal presoak



Euskal Herrira!



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

KULTURA SAILA

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza



IDOIA TORREGARAI

Hau komerik!

Nafarroako ardotegei batean egun pasa ederraren ondoren, Bilbotik Donostira doan tren hartzeko zain nengoen geltokian. Nire pentsamendu etilikoetan murgilduta nembilela aguretxo bat hurbildu zitzaidan ea Donostira zihoan tren orain etorri behar zuen galdetuz. Nire gogoeta sakonetik kostata atera eta baietz, oraintxe helduko zela esan nion.

Berak orduan orfeoiaren kontzertutik zetorrela eta primeran pasa zuela esan zidan, eta horrela, inolako abixurik eta anestesiarik gabe, Verdiren ez-dakit-zein opera hasten zait kantatzen hantxe, andenaren erdian! Joeeee, noizbait bat ligatuko eta gerra zibileko kintoa izan behar! Hau komeriy!

Eskerrak orduntxe tren iritsi zela, bestela espektakulu guztia tragatu behar izango nukeen. Dagoeneko egoera hauek ekiditzeko neskak izaten dugun radarra defkondos mailan neukan, eta hurrengo helburua agurea eta ni bagoi desberdinetan egotea zen. Hori lortzeko bagoira bera baino beranduago sartzeko estrategia erabili nuen, horrela bera eseritzen zen lekutik urrun jartzeko (hau dena, tren frenatzen ari zela planeatzen).

Trena gelditu eta jendea jeitsen hasi zen. Ni agurearen atzean. Bera bagoira sartu orduko korrika bestera joango nintzen. Jende guztia atera eta oraindik ez zela sartzen, mekasuen! Ihes egingo dit! Gerri joko ikaragarriya eginez atzeko bagoira korrika batean joan nintzen bidaian egingo nuen lokuluxkaz gozatzen. Ja, ja, nirea da garaipena!

Baina, zer??? Aguretxoa atzetik korrika batean neukan, dopatutako Ben Johnson bat baino krono hobearrekin! Joderrrr!

Bere arnasestua atzean entzuten nuelarik (oraindik bihotzekoak emango dio, no te fal) bagoiaren aurrealderaino joan nintzen (ez zegoen beste inor!!!), banakako eserlekuan eseritzera (zakur aurpegiarekin, noski). Berak indirekta harrapatuko zuenaren esperantza (miraria?) ez zen oso handia, baina azkenean ni baino hiru eserleku atzerago eseri zen.

Dagoeneko okerrera pasa zela sinistuta, musika entzuten jarri nintzen. Baina, bai zera! Ia bihotzekoak eman zidan berriro nire aldemenean ikusi nuenean, ea Eibarrera iristeko zenbat geltoki zeuden galdetzer eitorri zenean. Eta denok dakigu jubilatuek zerbait kontrolatzen badute hori garraio publikoaren ordutegiak eta bonoak direla. "Animo Idoia, 20 minutu eta jeitsi egingo da. Eutsi!"

Beste galderarik egiteko aukerarik egin gabe musika belarrietan jarri eta lo itxurak egin nituen. A zer nolako arrazoia zuen Einsteinek! Dena erlatiboa dela? Bai horixe! Izan ere, 20 minutu horiek inoizko luzeenak egin zitzaizkidan. Azkenean, villa armerara iritsi zen tren. Izugarritzko agurrak eta loreak bota ondoren itxi zen atea.

Gloria Geynor-en *I will survive* kanta bilatu nuen MP3an begiak itxi aurretik.

Aitor Landaluze - Luis Aranalde - Aritz Gorriti - Imanol Ubeda - Nerea Zinkunegi - Idoia Torregarai - Joxe Piñas - Unai Agirre

Ika-mika !!

Aldarria

1512ko espainiar inbasioaren 500 urteurrenerako 5 urte falta direnean, euskaldunok baditugu inoiz baino arrazoi gehiago Independentziaren aldeko apustua egiteko. Zerbait frogatzen badu gure ibilbide historikoak, hauxe da: menpekotasuna erabat kaltegarria dela, eta soilik gure buruaren jabe bilaturik lortuko dugula herri gisa dagokigun garapen askea.

Espainiar eta frantziar estatuek ez gaituzte errespetatzen, ez digute gure nortasunari atxikitzeke aukerarik ematen, eta Nazio gisa desegin nahi gaituzte, erabakiak libreki hartzeko bidea itxiz. Ez digute bizitzeko betarik ematen, guk Euskal Nazio izateari uztea baita bere eskaintza bakarra.

Independenteak izan ginen Nafarroaren izenpean, indarrez Estaturik gabe eta zatiturik utzi gintuzten arte. Gerora, foruak izan ziren gure Askatasunaren hondarrak, baina horiek ere gehiegizkoak iruditzen zitzaizkien. Frantziar eta espainiar nazioetan murgiltzea da nahi zuten eta duten bakarra, eta soilik deszentralizazioan oinarritutako formulak onartzen dituzte. Erregionalismoan jarri dute muga, eta beste guztia gaitzesten dute.

Erabakitzeke ahalmena bermatzen duen autonomiari ere ezezkoa eman diote, nabarmenki, aspaldiko auzi honi konponbide politikoa emateko oportunitate historikoa zapuztuz.

Ez digute beste biderik uzten: ez digute ezer ere eskaintzen. Guk hartu behar dugu gure etorkizunaren giltza, inori baimenik eskatu gabe, gurea delako, inork ez duelako Euskal Herriari libre erabakitzeke ahalmena ukatzeke eskubiderik.

Aspaldiko euskaldunek jakin zuten kanpokoan menpekotasunean ez erortzeko formula bakarra Estatu baten osaketan zegoela, eta mende luzeetan eutsi zioten Independentziari. XXIgarren mendeko euskaldunok ataka berdinean gaude. Iraganeko ikasgaiaren berri badugu, eta geroari so egiten diogunez baieztatu ozena ematen diogu Independentziari.

Euskaldunok gure Estatu osatu behar dugu, eta horretarako urrats zehatzak eman behar ditugu. Independentzia euskal jendar-tearen potentziala garatzeko biderik onena delako, gure hizkuntza, kultura eta nortasuna babesteko modurik onena delako, gure eredu

propioa ezkerretik eraiki nahi dugulako, Independentzia etorkizuna delako, Askatasuna ekarriko duelako.

Independentziak, finean, menpekotasun une latzak atzean uzteko parada emango digu, beste herriekin harreman justu eta leialak eraikitzeke bidea, alegia. Independentziari esker aurkituko dugu gure lekua munduan, guk nahi duguna, ez besteei komeni zaiena.

Horregatik Independentziaren aldeko hautua egiten dugu, Euskal Estatuaren osaketaren aldekoa. Eta aldarrikatu nahi dugu ez dela zilegi Independentzia grina aukera politikorik gabe uztea. Oso inportantea da hurrengo hauteskundeetan eta orohar, euskal agertoki politikoan, Independentziaren aldekoek eskubide guztiak izatea. EAE-ANV ilegalizatzea edo hauteskundeetan parte hartzeko aukerarik gabe uztea independentziazaleen eskubideak urratzea litzateke, eta honengatik, Independentziaren aldeko apustua egiten dugunok bat egin behar dugu elkarrekin jarduteko.

Urrats berriak emateko unea iritsi zaigu eta bagoaz.

Usurbilgo EAE-ANV

Larunbat honetan manifestazioa, “Guk, Euskal Nazioa, independentzia” lemapean

Urriaren 12an Iruñean iragarri zuen bezala, EAE-ANVk martxoan egingo diren Espainiako Gortetarako hauteskundetan parte hartuko du. “Independentziaren aldeko mezua Espainiara eramateko konpromisoa hartu dugu, Euskal Herria nazioa dela adierazi eta Euskal Estatu sortzeko bidean bat egiten dugun guztion aho-ntsa entzunarazteko”. Honen harira, larunbat honetarako manifestazioa antolatu dute Usurbilen. Arratsaldeko 19:00etan abiatuko da, “Guk, Euskal Nazioa, independentzia” lemapean.

EAE-ANVk argitara eman duen manifestua (ikus “Ika-mika” 4. orrian), “Euskal Herriaren eskubideen alde arlo ezberdinetan lanean ari diren guztien edota independentziaren alde gauden guztion topaleku izatea nahi dugu”,

adierazi du Usurbilgo EAE-ANVk prentsa ohar bidez. Are gehiago, “horretan gabiltza orain, independentziaren aldarria Euskal Herriko lantegi, ikastetxe, erakunde, kultur, kirol eta mota guztietako elkarteetara eramanez”.

Hala, larunbat honetan arratsaldeko 19:00etan, “Guk, Euskal Nazioa, independentzia” goiburu duen manifestazioan parte hartzera gonbitea luzatu dute, “independentziaren bidean indarrak metatzeko”.

Datorren astean, herri batzarra

Usurbilgo EAE-ANV taldeak jendurean aurkeztu nahi du 2008ko udal aurrekontu proposamena. Horretarako, herri batzarra antolatu dute: azaroaren 29an Sutegin. EAE-ANVren esanetan, “herri batzar horretan herriko kultur, kirol... elkarteek ere parte-hartzea gustatuko litzaiguke. Izan ere, zuek zarete



EAE-ANV DEITU DUEN MANIFESTAZIOA
ARRATSALDEKO 19:00ETAN HASIKO DA.

neurri handi batean herriko bizitzaren motore eta suspertzaile, eta zuen iritzia eta ekarpena ere jasotzea gustatuko litzaiguke, eta ahal den neurrian, gure proiektuan txertatu”.

Horregatik, herriko talde eta eragileak euren ekarpena egitera gonbidatu dituzte. Herri batzarra azaroaren 29an izango da, arratsaldeko 19:00etan, Sutegin auditorioan.

Ika-mika !!

Besarkada bero bat lehenik egun espetxean aurkitzen diren gizon – emakume guztiei. Mendekuan oinarriturik dagoen espetxe politikaren presoei. Mendekua diogu, bergizarteratzean oinarritua dagoen politika beharrezko zigorren sisteman oinarritua dagoelako. “Gaizkilea = kartzela edo gaizkilea = gizar-tertik baztertu”. Honela bada, drogaren ondorioz arazoak izan dituen pertsona arriskutsua da, etorkinak ere zenbaitek arriskutsutzat ditu, herriaren antolakuntzan lanean ari diren hainbat ere arriskutsuak dira, eta abar. Eta horrela zerrenda amaigabea egin genezake. Zergatik dugu gure artean beldurra hain hedatua? Zergatik telekomunikabideen imperioek ez dute beste lanik? Erantzun errazeko galdera da berau. Beldurra hedatua dagoen gizar-teran “Segurtasuna” saltzea delako helburua. Horretarako justifikatuz kartzela politika

Makrokartzelari Stop!

zorrotzak, makrokartzelak...

Gizarteak eta presoek ez dute makroen beharrik, aldiz, bai gizarteraren laguntza eta alternatiba edo bergizarteratze proiektu egokiak. Gipuzkoan ere ez litzateke behar-ko 500 zelda funtzionaleko espetxerik, alternatiba egoki baten hautua egingo balute agintariek, nahikoa litzateke 150 pertsonentzako zentru txiki bat. Baina noski, honetarako borondatea eta gauzak zuzen egitearen gogoia daude ezbaian. Espetxe politika egokiaren zati lirakeke ama presoentzatu berezia, drogomenpekotasun arazoak dituztenena, arazo psikikoak dituztenena, eta abar...

Zer ondorioztatzen digu honek? Makrokartzelaren aurkako taldetik argi dugu, espetxeetako egoeraren arazoa, zalan-tzarik gabe, gizarteraren beste arazo sakon bat dela. Beraz egungo egoera gizarteratzearen beharra sumatu dugu. Honetarako

herritar guztioi zabaltzen dizuegu gonbidapena, datorren asteazkena **azaroaren 28an arratsaldeko 19:30ean Sutegin burutuko den “Zubietako Makrokartzela”ri buruzko hitzaldira**. Bertan, Salhaketako Cesar Manzanos eta presoekin lanean diharduen Mikel Goenaga apaiza izango dira, egungo espetxeen egoera sakon azaltzeko.

Esan, “makrokartzelaren aurkako taldean” hainbat talde ari garela lanean: Arrats, Zubietako Herri Batzarra, Salhaketa, Donostiako Baga-Boga, Loyola-etxea eta zenbait alderdi politiko.

Bide luze honetan bidelagun izateko prest bazaude jarri Zubietako Herri Batzarrarekin harremanetan.

Gizarteari dagokigulako espetxean dagoen norbanako ororen eskubide urratuak salatzea.

Makrokartzelari Stop! taldea

KALEBERRI

ENEKO HARREGUY

Larreko hizkuntza



Oro dator hedamenik merezi ez duten ditxosozko egunkari atzerritar horietatik:

Hasteko euskal hizkuntzak ez dakit zenbat sinonimo dituela gauza bat izendatzeko (hortaz, aberatsa oso), baina, aldiz, beste zenbait hitz atzerriko hizkuntzetatik bereganatu dituela.

Uste dut, euskara hizkuntza internet, demokrazia, telefono eta beste zenbait kontzeptu baino zaharragoa dela, eta beraz, euskal izenik ez badute euskara sortu zen egunean, existitzen ez zirelako dela. Baina irudiko gertatuko zen beste hizkuntzekin ere. Baina lehenago aipatu hitzak gaztelania bereak bailituen egin dute gogoeta zenbaitzuek. Huts egite latza, beraz.

Inposatzaileen ospearekin zamatu nahi gaituzte, gainera, lan batetan hasi aurretik azterketa egiten delako euskara menderatzen dugun ala ez jakitearren (sartu gabe eztabaidan azterketa horretan nolako maila eskatu beharko litzaitekeen). Gaztelan ez da halakorik egiten, baina gaztelania ezean ingelera eta alemaniera jakitearekin soilik ez dute onartuko jendaurrean lan egin beharreko postu batetarako.

Pertsona horri gaztelania hitz egitea eskatuko zaio, eta zilegi da; bada euskararekin gauza bera gertatzen da. Hala ere, inposaketa omen. Euskal hizkuntza zegoen herrialde honetan behinola lehenbizi latina eta ondoren gaztelania indarke-riaz ezarri aurretik. "Omen" gabe, inposaketa garbi-garbia.

Bestalde, euskara baserriarren hizkuntza besterik ez dela eta esparru horretatik kanpo ezin duela gizartearen eguneroko erabileran erantzunik eman berresten da, berriz ere, manera okerrean. Izan ere, ama hizkuntza euskara dugunok ez dut uste arazorik dugunik gure ideiak, sentimenduak eta abar euskaraz pentsatzeko eta adierazteko. Ez dut uste euskarak oztoporik ezartzen digunik gure ideiak bete-betean aditzera emateko. Eta inork hitzen edo egituraren baten gabezia somatzen badu, ez da euskara hizkuntzaren errua, baizik eta norbanakoarena.

Euskarak balio digu jolasteko, maitatzeko, ikasteko... eta zernahitarako; eguneroko eta eguneroko ez diren egoeratan ere bai!

Baina nik, hizkuntza larrekoa, / nahi haunat ere noranahikoa: / jakite hegoak igoa, / soina zahar, berri gogoia, / azal horizta, muin betirakoa. (Lizardi)

URDAIAGA

ALAZNE BEGIRISTAIN

Lasai hartu!



Oraindik negua iristeko hilabete baino gehiago falta den honetan, iritsi dira izotzak zuritzen dituen goiz horiek. Beste konturik ez da inguruetan: hotz handia egiten duela, elurra egin behar duela, ... Aurten nonbait, ez dugu San Martin inguruan izaten diren hego haizeez gozatzeko aukerarik izango.

Denbora pixkabat pasa da puntuen karneta jarri zigutene-tik. Astebururo entzuten dugu berrietan hainbat istripu izan direla, hainbat hildako/zauritu, ... Neurriak hartzen ari omen dira honetan, kontrol gehiago, isun gehiago, ... Abiadura murrizteko ere egiten dira kanpainak. Baina kotxea hartzen dugunean ahaztu egiten zaizkigu kontu guzti hauek.

Tartetxo hau aprobetxatu nahi nuke gogoeta bat egiteko. Gure auzoko bidea autopista ez dela garbi daukagu denok. Ermitara iristen den bidean bi kotxe kabitzen dira baina base-rietara edo Txokoaldera joateko bide zati batzuk oso estuak dira. Beti dago presaka ibiltzen den norbait eta hau dela eta susto bat baina gehiago hartu dut nik neuk. Horregatik esan nahi nieke honela ibiltzen diren gidariei presak etxean utzita ateratzeko. Presaka ibiltzeak ez digu ia denborarik aurrezten eta hartzen diren sustoekin ez du penik merezi!

KALEZAR

ALOÑA PULIDO

Kalexarekos

Auzoan ensaiatzen duten musika talde-ak zoriondu nahi ditut urte honetan atara duten "Kalexarekos" izeneko diskoaren erantzun onagatik, izan ere herriko tabernetan salgai jarri ostean nahiko salmenta onak lortu baitituzte. Disko horretan udalak Kalezarren utzitako lokalean ensaiatzen duten zortzi taldeek hartu dute parte: Epok, Mendeku Itxua, Despervicio, D3, Insitu, Susmo, Hitzi-p eta Paraflipling.

Bestalde, ensaiatzeko udalak utzi dizkieten lokalei dago-kienez, taldeen artean nahiko ondo moldatzen omen dira, lau gela dituzte eta gela bakoitzean bi taldek ensaiatzen dute. Ensaiazteko ordutegi bat ere errespetatu behar izaten dute, arratsaldeko 5:30etatik gaueko 9:30etara.

Lokalak ez daude oso ondo prestatuta erabilera horretarako. Arazo handiena udan izaten dute, izan ere sekulako beroa egiten omen du bertan eta noski leihoak ireki behar izaten dituzte eta sekulako soina sumatzen da. Lokalen kokalekua ere ez da oso aproposa, eraikin berdinean Eguneko Zentroa eta Haur Estola baitaude. Udala arazoari konponbidea ematekotan omen dabil eta ea lehenbailehen zerbait lortzea egiten duten, guztion onerako.



ATXEGALDE

JONE EIZMENDI

Auzoaren oroitzapenak



Auzo honetara iritsi ginenetik aldake-
Ata ugari izan ditugu. Garai hartan
auzo berri bat zen, txoko ugari gogoratzen
ditugu oraindik. Esaterako, Markelek
Karobi taberna ireki zueneko; Truke arro-
pa denda; Divinak egunero ekartzen zuen
arrain freskoa; M^aPazen denda, eguneroko ogiaz gain
hainbat produktu eros zitezkeena; Alkorta Harategia,
okel goxo ugari dastatzeko; Mari Loli kinkildegi eta dro-
geria, haurrentzat jostailu eta guzti; ileapaindegi bat
auzotarrak apaintzeko; altzari denda bat ere bazen
Aristitxo kalean...

Baina urteak pasa ahala batzuk itxi egin dira, jubilatuz
edo eskualdatu egin direlako; edo gure auzoa nahiko
urruti gelditu delako agian. Momentuan, Aldatz Kirol
denda, Marixabelen arropa denda, Karobi taberna,
Alkorta harategi-autozerbitzua eta Anparoren depilazio
eta solarium zentruarekin gelditzen gara.

Beste aipamen bat egin nahi nuke Ucineko kutsadura
dela eta Eusko Jaurlaritzak jarrita daukan furgonetari
buruz. Beheko kalean jarri zuten epe baterako, espaloian



gainera, baina hilabete ugari daramatza neurgailu horrek
eta geroztik ez dugu informazio gehiagorik jaso.

Azkenik esan, honez gero aspertuak egongo zaretela
beti aurpegi berdina ikusten, baa... urte berriak jende
berria ekarriko du! Tarte honetatik nire agurrik beroena
luzatu nahi dizuet eta zoriontsuak izan!

AGINAGA

AITOR HELETA

Ludoteka arratsaldetan irekita



Laster urtebete izango da zinema zaha-
Larra berritu zela, bertan aktibitate eta
ekitaldi asko antolatu dira, haien artean
larunbatero goizeko 10:00etatik eguerdiko
13:30ak arte irekita egoten den ludoteka.

Negurako toki aproposa denez, arratsal-
dero ireki nahi da. Horretarako Antxomolantxa Elkartek
bilera antolatu du hurrengo asteazkenean, azaroak 28,
arratsaldeko 19:00etan ludotekan. Bertan, ludotekaren
antolamenduaz hitz egin nahi da (ordutegiak, ekin-
tzak...).

Jakin ere badakigu 1992. urtetik hona jaiotako 58 haur
eta gazte daudela Aginagan (0 tik 15 urte arte dituztenak
hain zuzen ere), eta batik bat hauei
zuzendua egongo
dira ludoteka eta ber-
tako ekintzak.

Hurrengo asteazke-
neko bilerara herritar
guztiak gonbidatuak
zaudete. Animatu eta
parte hartu.



ZUBIETA

PELLO ARANBURU

Zubietamendia ezagutzen

Igandean mendira joan ginen goiz parte-
lan, Zubietan Lantzen taldekoek antolatu-
tako ibilaldian. Zubietamendik dituen txoko-
ak eta parajeak ezagutaraztea zuten helburu.
Han ibili ginen hogeitasei bat lagun gora eta behe-
ra bazterrik bazter: Berridi, Letabidea,
Biribilondo, Arkaitz erreka... Hor duzue Lasarte, han
Andoain... Beste aldean Usurbil.

Prostuetzeko Jose Luis gidari genuen eta honek ederki eza-
gutzen ditu bazterrak. Leku batzuk garbi zeuden, ibiltzeko
moduan, baina beste asko sasiak janda. Eta ibilian ezagutu
genituen Zubietaren mugak: Andoain, Zizurkil... Horrekin
batera Zubietara ekarri nahi dituzten eraikinak: hor izango
duzue kartzela, han kuartela... Beste aldean erraustegia. Ez
dira kontu gozoak!

Horrela poliki-poliki, kalekume koadrila honek antenarai-
no igo eta buelta hartu zuen Letabide eta Arkaitz errekatik.

Aldapan behera gentozela Jose Luis, oilagorak inondik
azaltzen ez zirela ikusita, saiatu zen gure kaskezurrotan hain-
bat zuhaitz eta landare sartzeko. Ez dakit lortu ote zuen. Ni
behintzat ez nintzen hain gaizki gelditu. Gurbizta ezagutzen
ote nuen galdetu zidan. Eta erdi madrileñoa naizen aldetik
ezagutzen nuen zuhaixka hori. Badakizue Madrileko arma-
rrian zer agertzen den: el oso y el madroño.



Mingain urdineko kasuak, gorriak ganaduzaleentzat

Azken egunetan ez dabil beste konturik. Mingain urdina gora eta behera gabiltza. Giza kontsumorako inolako arazorik ez dagoela argi utzi arren, kaltea handia jasan dute beste behin, eguberriei eta garai honetan hain garrantzitsuak diren azokei begira ziren ganaduzaleek.

Belarjaleen ahoa erasotzen duen birusa da mingain urdina. Kolorearena, denborarekin mingainak hartzen duen tonu morexkagatik da. Ardiak dira bereziki egoera hori pairatzen dutenak, baina trantze berean aurki daitezke baita behiak edota ahuntzak ere. Hala dio Apolinar Insausti Unain Albaiteroak SLko langileak. “Oso erraz zabaltzen da”, adierazi du. Eltxoei esker.

Baina albaiteroarentzat ez da kontu berria. Duela zazpi urte Balearretan (Espainia) agertu omen zen. Orduetik agertu eta desagertu, modu horretan ibili da birusa. 2004an Andaluzian berragertu zenetik Ipar Afrikan ere sumatu omen zuten. Iaz, Europa erdialdean zehar barreiatu zen. Bertakoa zortzi zenbakidun serotipoa zen. Toulouseraino (Frantzia) jaitsi omen zen. “Kezkatuta ginen datorren urtean ez ote zen hona iritsiko”, adierazi du Insaustik.

APOLINAR INSAUSTI ALBAITEROA

“Hotzarekin eltxoak ez du hainbesteko lanik egin. Udan gertatu balitz, ikaragarria izango zen”

Baina denen sorpresarako zortzi ez, bat zenbakidun serotipoa izan da azken egunetan denen ahotan dabilen mingain urdina. “Andaluzian udazken



BAKUNAZIO KANPAINA HILABETEZ LUZATUKO DA. LEHEN DOSIA DRAIN JARTZEN ARI DIRA. BIGARRENA, ASTE BATZUK BARRU JARRIKO DUTE.

honetan agertu da”, argitu du albaiteroak. Honenbestez, 2004az geroztik Andaluzian zegoen lau zenbakidun serotipoari aurre egiteko jarritako txertoek ez dute balio izan, oraingoa saihesteko.

Hala ere, baikorra da Insausti. Duela hilabete batzuk gertatu bazen, askoz okerragoa izango zela dio. “Zortea dugu eguraldiarekin. Hotzarekin eltxoak ez du hainbesteko lanik egin. Udan gertatu balitz, ikaragarria izango zen”, adierazi du.

Txerto “hila” eta “bizia”

Pasa den astean, Gipuzkoan zehar han eta hemen txertoak jartzen hasi ziren albaiteroak. Hain zuzen, azken egunetan zalantza asko eragin ditu animaliei jartzekoak ziren txertoak. Are gehiago, ardiek ume egiteko garaia gainean dutenean. Bigarren mailako eragin kaltegarriak, abortuak esaterako, jasan zitzaketela aipatu izan da. Orain arte izan duten esperientziaren arabera, jarriko dituzten

txertoek horrelako ondorioz izango dutenik ukatu du Insaustik. “Txerto hila erabiliko dugu guk. Dosi bat orain jarriko dugu. Bigarrena, hilabete barru”, argitu du. Animaliangen eragiteko denbora beharko dute beraz.

Bada ordea beste txerto mota bat; txerto bizia delakoa. Dosi bakarrean jarritako txerto horrek arazoak eragin izan ditu albaiteroen esanetan; abortuak adibidez. “Efektu askoz indartsuagoa du, baina gaixotasuna mozteko onena da”, dio Insaustik. Baina esan bezala, txerto hau ez, bestelakoa baliatuko dute albaiteroek datozen egunetan.

Haien lana, ordea, ez dute txertoa jartzera mugatu nahi. “Zepoak jarri dira eltxoak harrapatzeko”, adierazi du Insaustik. Horrekin haien bizitza ezagutu eta birusari aurre egin nahi liokete.

Santos Jauregi, Igartzazabal baserria

“Lasai jan daiteke, guk geuk jaten dugu eta”

Kezkatuta daude azken aste-etan mingain urdinaren inguruan esaten ari direnak entzun, eta batez ere, horren ondorioak pairatzen ari diren ganaduzaleak. Horien artean dira Igartzazabalekoak.

NOAUA! Albaiteroak zuenean egon berri dira, ezta?

Santos Jauregi. Ardiak bakunatzera etorri ziren. Hilabete barru kontrabakuna jarriko diote. Hemen daudenek denek jaso dute. Baina horrek guztiak tratu txarra ematen die animaliei; bakunazioak, belarrietan txapa jartzeak... Gainera, oso urduri jartzen dira arrotzen bat ikusten dutenean. Gauzak ondo egin badira, gaixotasunik ez du egon behar. Denborak erakutsiko du bakunak onak ote diren.

N. Zuek baduzue mingain urdin kasurik?

S. J. Guk ez dugu izan. Gure ardie-tako batek ere ez du sintomarik eduki. Hemen ez dago ezer. Aurrerantzean ez

dakit zer gertatuko den, beldurra ematen du. Baina momentuz, gureak garbi daude, gurean ez dago ezer.

N. Ezer izan gabe ere, ondorioak beti kaltegarriak zuentzat, hegaztien gripearekin edo behi eroekin gertatu bezala?

S. J. Kalte handia. Batetik, ganadua ezin baita mugitu. Jendeak segituan galtzen du konfiantza. Niretzat ez da alarma pizteko modukoa. Gainera, orain ez da dioten eltxo hori ibiltzeko garaia.

N. Garai txarrean dator albistea. Azokak, eguberriak eta ardiak ume egiteko unean.

S. J. Ardi produkzioko garai garrantzitsua orain da. Ez dakit zergatik sortu den momentu honetan albiste hori. Ganaduarentzat oso gogorra da.

N. Eta guztia, diotenez, kontsumo-rako inolako arazorik ez dagoela esanda?

S. J. Lasai jan daiteke, guk geuk



“ZERBAIT SUMATUKO BAGENU, GU IZANGO GINATEKE LEHENAK HORREN BERRI JAKINARAZTEKO”.

jaten dugu eta. Gaitzak kutsatua dagoen animalia ere jan badaiteke, nik uste ondo dagoena ere jan daitekeela. Gu lasai gaude. Zerbait sumatuko bagenu, gu izango ginatete lehenak horren berri jakinarazteko.

Aitor Usandizaga EHNEko kidearen aholkua

“Ganadua etxetik ahalik eta gutxien mugitu”

Tentsio handiko eta argibide gutxiko egunak dira hauek EHNEko kide Aitor Usandizagarentzat. Kezka ez da gutxirako eta jaso dituzten ganaduzaleen dei ugari horren guztiaren adibide dira. Airean kontu asko daudela dio eta datozen egunak giltzarriak izan daitezke. “Ganaduaren mugimenduari buruzko Europako araudia onartu daiteke”, gogoratu du. Horri egun hauetan hastekoak ziren txerto jartze saioak gehitu behar.

Kaltetuak betikoak, ganaduzaleak. Bi zentzutan gainera; “ekonomikoki eta baita maneju aldetik ere”, dio EHNEko kideak. Honek guztiak ekarriko dituen ondorioak neurtzea oraindik ezinezkoa izan arren, EHNETik duten kezka urrunago doa.

Lasaitasunerako deia

“Zer eragin izan dezakeen datozen urteetan”, argitu du. Baina lasaitasunerako deia luzatu nahi zaie

EHNE-tik. Pazientziaz hartzeaz gain, baita gomendioa luzatu ere abeltzainei. “Ganadua etxetik ahalik eta gutxien mugitzea”, adierazi du Usandizagak.

Egun batetik bestera agertu den gaixotasuna dela iruditu arren, hor egon den eritasuna dela gogorarazi du. Horren aurrean landu beharrekua prebentzioa dela aipatu du. “Eta aurrerantzean horrekin elkar bizi beharko dugu”, adierazi du EHNEko kideak.

Jean Louis Laka kantaria

Sutegin arituko da larunbat arratsaldean

Nafartarrak elkarteak antolatatu duen kantaldia arratsaldeko 19:00etan hasiko da. Bertsolari bezala ibilbide luzea du Jean Louis Laka Baigorriko kantariak. Iaz, ordea, lehen diskoa plazaratu zuen. Lan hori aurkeztera hurbilduko da larunbat arratsaldean.

Jean Louis Hariñordoki Laka kantariak "Elizatik plazara... Baigorriarren gisara" diskoa kaleratu zuen iaz. Diskoaren aurkezpenean esan zuen bezala, "galtzera zihoazen kantu batzuk nonbait gelditzeko helburuarekin" osatu zuen. Bertsolari bezala eza-guna da Laka, baina kantua betidanik maitatu du, eta praktikatu, elizan, ostatuetan, baita plazan ere. Usurbilen aurkeztuko duen diskoa, bere ibilbidean plazaratu duen lehena da.

"Elizatik plazara... Baigorriarren gisara" diskoa 20 kantuz osatzen da. Kantu batzuk bakarka abestu ditu, beste batzuk bi bozetan, "a capella", eta



LARUNBATEKO SAIOAN MAGALI ZUBILLAGA, EÑAUT ETXAMENDI ETA MAITENA MONAKOREKIN BATERA ARITUKO DA LAKA ABESLARIA. SARRERA, 5 EURO.

badira musikarien laguntzaz grabatutako kantuak ere. Magali Zubillaga, Mikel Erramuzpe, Eñaut Etxamendi eta bere alabaren ahotsak entzun daitezke diskoan. Baita Erramun

Martikorenaren boza ere. Gehienak herri kantuak dira, baina Eñaut Etxamendi, Xalbador, Attuli eta Manex Pagolaren hitzetan oinarritutako kantuak ere badira.

"Diskoan bildu ditudan kantu batzuk galtzeko zorian zeuden"

NOAUA! "Elizatik plazara... Baigorriarren gisara" diskoa plazaratu zenuen iaz. Lan horretan oinarrituko da Usurbilen eskainiko duzun saioa, ezta?

Jean Louis Laka. Duela 10 hilabete plazaratu nuen diskoan badira 20 kantuz: 4 eliza-kantu (hauetatik 2 kantuz eguberri edo gabonetan abesten direnak), eta beste 16 kantuz plazakoak. Baigorri herri kantariaren fama du. Denek dakite diskoan agertzen den Erramun Martikorena ere hangoa dela. Ohitura izana da elizkizunetan kantuz hasi eta ostatuan jarraitzea. Baina denborarekin eta ohitura aldaketekin, kantuz batzuk galtzeko zorian ikusten nituen. Kantu horiekin dut diskoa osatu. Baina diskoan ez diren beste hainbat kantuz ere abestuko ditugu.

N. Bakarrik etorriko zara ala musikarien laguntza izango al duzu?

J. L. L. Diskoan agertzen diren musikariak eta kantari batzuk ez dira etorriko. Baina ez naiz bakarrik joanen Usurbilera. Han ukanen ditut nere bi abeslari gazte, bata zein bertzeak ahots zoragarriak dituztenak: Magali Zubillaga aldudarra eta Maitena Monaco baigorriarra ni bezala. Iparraldeko moldean, abesti gehienak bi bozetan kantatuko ditugu, bakoitzak bat edo bertze bakarka ere bai.

N. Nafartarrak kultur elkarteak antolatatu du zure kantaldia. Usurbilgo elkarte honek ere, Sohütako ikastolaren aldeko kanpaina jarri du abian. Baigorritik, nola ikusten da ikastolen eta euskararen etorkizuna Iparraldean?

J. L. L. Gure etxeko hiru alabak ikastolatik iraganak dira. Garai hartan, diru asko behar genuen eman ikastolako gela berriak egiteko eta haurrak eguneroko eremateko, autobusa hartzeko baimenik ez baitzuten. Geroztik, udaletxe gehienengatik bederen ezagutza bat lortu dute ikastolek. Euskaltzaleek badakigu haurrak ikastolan ezarri baino ez dugula lortuko euskara ikas dezaten. Hizkuntza jakitea garrantzizkoa da baina ez da aski. Euskara erabili behar da; hots euskaraz bizi. Bertzeak bertze, konbentziturik nago euskal kantuak buruz ikasteak laguntzen duela hizkuntza ongi menperatzen eta euskaraz pentsatzen, bertsolaritzarekin nolaz ez. Atseginaren bidetik euskaldunak laguntza handia ekar dakio euskarari. Nik hautu hori egin dut.

Igande honetan Sutegin, “Zai, beti zai” klown ikuskizuna

Pupila eta Puxika dira “Zai, beti zai” antzezlaren protagonistak. Ametsetako gizonaren zain, Pupila eta Puxikaren gogoeten lekuko bihurtuko dira ikusleak. Klown itxurako komedia honetan, umorea da nagusi. Usurbilgo udal gizarte zerbitzuek antolatutako antzezlari hau arratsaldeko 19:30ean hasiko da.

Antzezlaren sinopsiak hau dio: “sentimenduzko heziketari buruzko klown parodia. Pupila eta Puxika pailazoak zain daude.... Ametsetako gizonaren zain... Nolabait esateko, bere gizon idealaren zain daude. Baina Printze Urdinaren etorrera luzatzen den bitartean, denbora dute ikuslego lagun min modura hartuta, euren fantasiak eta ametsak elkarri kontatzen, beraien nahien adierazpena zorakeriarra eramanez. Era honetan, ikuskizunearan ikasitako mitoei buruz ironiaz

mintzatuko dira: Zein da liluratzeko, seduzitzeko modurik egokiena? Nork hartu beharko luke aurre? Maitasunak ala desirak? Erromantizismoari, muxuei eta leialtasunari buruz ere hitz egingo digute. Asmo didaktiko argia duen ikuskizun honek, dibertimendurako eta gogoetarako aukerak zabaldu nahi ditu”.

“Zai, beti zai”

Azaroaren 25ean igandea

Non: Sutegiko auditorioan

Egile eta zuzendaria: Virginia Imaz.

Klownak: Maider Galarza eta Anduriña Zurutuza.

Argiztapen-diseinua: Inma Irazustabarrena.

Argiztapen-teknikaria: Joanes Iza.

Eszenografiaren teknikaria: Kukuma.

Musika: Txefo Rodriguez.

Jantziak: Maritxu Sarasua.



MAIDER GALARZA ETA
ANDURIÑA ZURUTUZA DIRA
ANTZEZLANEKO AKTOREAK.

Kale nagusia, 10
Telf: 943 37 33 48
943 37 09 13

Oldemagui - Gatzaga

LABE-GOXO

Patri Jatetxea

X/nagusia 14. ☎ 943 362 725

MAHUKA
ETXEBESTE KALKA, 3 - 943 361 100

Hemen aurkituko duzu
gizen eta emakumezkoen
MODAKO ARROPA

www.noaua.com
USURBILGO ATARIA

☎ 639 653 480

GARRAIOAK
Txema Azurmendi
kamioi-garabia

EuskalGarden

Saltzaile moduan aritzeko mutil bat bilatzen da

Beharrezkoak:

- Partziona dimamizatu iratza.
- Gidakera murriztatzea.
- Gida balmena edukitzea.

Interesatuak:
Kumikazama bertan aurkitu. (Avt. Kalkada 55 (Euzkoaren ondoan))
Informazio gehiago: ☎ 943 37 62 92 (Euzko)

Josu Portu eta Jon Martin, LABeko ordezkariak Micheline

“Proiektu sendo bat ziurtatzea eskatu diogu Michelineko zuzendaritzari”

Gure solaskideak Michelineko zuzendaritzarekin negoziatzen aritu dira azken asteotan. Hainbat inbertsio egingo direla adierazi zaie baina LAB, ELA eta ESK sindikatuetakordezkariak ez daude lasai. Etorkizuna bermatu nahian, proiektu sendo bat eskatzen diote enpresaren zuzendaritzari. Langileen lekualdatzeak behartuak ez izatea ere eskatu dute. Horiek dira ostegun honetan egingo den lanuztearen argudio nagusiak.

NOAUA! Ostegun honetarako ordu erdiko lanuztea deitu duzue. Zeintzuk dira mobilizazioaren helburuak?

Jon Martin. Aurreko ostiralean batzar orokor bat egin genuen langileekin. Enpresa komitean gauden sindikatuiei batasun minimo bat eskatu ziguten, bereziki bi helburu konkretu hauen inguruan: etorkizunerako industria proiektu sendoa ziurtatzea eta lanpostuen lekualdatzeak behartuak ez izatea.

N. Eta Michelineko zuzendaritzak zer dio?

J. M. Enpresa komitean, aho batez onartu genuen bi eskaera horiek Michelineko zuzendaritzari bideratzea, baina zuzendaritzak ez ditu aintzakotzat hartu. Guk hori aurreikusita genuen eta LABetik mobilizazio egutegi bat aurkeztu genien gainontzeko taldeei. Ordubeteko lanuzteak egitea proposatzen genuen. Gainontzeko sindikatuak denbora behar zutela esan ziguten. Baina denbora agortuta zegoen. Azken orduan,



JOSU PORTU ETA JON MARTIN, LAB SINDIKATUKO ORDEZKARIAK.

ELAk egindako proposamenarekin bat egitea erabaki dugu. Lehentasuna enpresa komitearen izenean mobilizatzea zen eta horregatik bat egin dugu ELAk proposatutakoarekin. Era honetan, LABek, ELAk eta ESKk deituta, ordu erdiko lanuztea egingo dugu ostegun honetan; datorren astean (hilak 29) ordubeteko lanuztean da lanuztea.

N. Zuzendaritzak, dena den, itxiztat eman ditu lantegiaren moldaketa planaren gaineko negoziazioak.

J. M. Aurreko ostiraleko bileran, *honaino iritsi gara* esan zigun zuzendaritzak. Negoziaketak bukatutzat eman ditu eta enpresa komiteko kideoi pronuntziamentu bat eskatu digu. Baina gure erantzuna da negoziazio prozesua ez

dugula bukatutzat ematen. Mobilizazioei ekingo diegu eta horretan gaude.

Asuntoa ez dago erraza. Zaila dago. Baina gauza bat argi dago: mahai gainean mobilizazio egutegi bat jarri dugu, ez gaudelako hau onartzeko prest. Guk pentsatzen dugu zuzendaritza oraindik negoziatzeko prest egon daitekeela eta bien bitartean mobilizazioekin jarraituko dugu.

Josu Portu. Industria proiektu sendo bat ziurtatzea eskatu diegu. Baina ez digute zehaztapenik ematen. Zuzendaritzak dio 51 milioiko inbertsioa egingo duela, baina ez dakigu zertan gastatuko duen diru hori. Gure beldurra da ez ote duen diru horren zati handiena makinarian baino obra zibilean inbertituko (pabilioiak egokitzen).

 **Usurbil**
Autoak, S.C.L.
Zerbitzu Ofiziala

Zumartegi Poligonoa,
Altzazarra kalea, 1.
20170 USURBIL
Faxa: 943 36 62 92

 943 36 10 79

LAUKOTE
OKINDEGIA
KAFETEGIA

Puntapax kalea, 16. behea
(Aritzabal) 943 36 02 50

JUANTXO
BURDINDEGIA

Zubi-aurrenea 8
943 370 008

“Diputazioak eta Eusko Jaurlaritzak esan digute ez dutela lurren errekalifikazioa onartuko”

J. M. Fisikoki enpresa murriztu egingo dute. Motorraren tailerreko makinak turismoko eremura eraman nahi dituzte eta motorrari eskainitako eremu hori suntsitu.

JON MARTIN

“Hutsik geratuko den lur eremuan, ez dugu operazio espekulatibo baten arriskurik ikusten”

Ez dugu ulertzen zergatik Michelinek ez duen erabili gabe geratuko den lur eremu hori erreserbatzen; etorkizunera begira handitzeko premia badu, lur zati hori eskura izan dezan. Biltegi moduan ere erabili dezake.

Turismoko ekoizpen lerro guztiak ez eramatea ere eskatu zaio zuzendaritzari. Baina Michelinek proposamen hauei ez die erantzun positiborik eman. Traumatikoena, dena den, langileen lekualdatzea izango da. Enpresa batetik besterako leku aldaketarik eman behar bada, hori boluntarioa izatea eskatu dugu.

N. Hemengo lantegia da kaltetuena ala Michelineko gainontzeko lantegietan ere birmoldaketarik emango al da?

J. M. Guri turismoko ekoizpena kendu digute baina Frantzia lantoki oso bat itxiko dute. Beste enpresetan ere izango dira mugimenduak baina okerrena Frantziako enpresa horrek eta guk eraman dugu. Gasteizen, adibidez, dirutza erori zaie inbertsioetan eta 400-500 bat lagun kontratatu beharko

dituzte datozen lau urteotan. Gu kontrako egoeran gaude, egoera latzanean gaude gu.

N. Hutsik geratuko diren lurren inguruan zurrumurru asko dago. Zein da zuek duzuen informazioa?

J. M. Lasarte-Oria eta Usurbilgo udaletxeetan hainbat mozio sartu ditugu, lurren inguruan errekalifikaziorik ez baimentzeko. Kristoren terreno puska da Michelinek hustu nahi duena. Eta toki erakargarria dago. Lasarte-Oriako udalean sumatu dugu industriarako eremu bat eskuratzeko desatzen daudela. Lasarte-Oriako talde politiko gehienak, ordea, esan digute ez dutela hori errekalifikatzeko inongo asmorik. Diputazioan eta Eusko Jaurlaritzan ere, esan ziguten ez zutela



DATOZEN ASTEETAN MOBILIZAZIODETAN IZANGO DIRA LANGILEAK.

lurren errekalifikazioa onartuko. Ez dugu operazio espekulatibo baten arriskurik ikusten, baina bai ikaragarritzko interesak daudela.

IMANOL UBEDA

Sindikatuaren artean adostasunik ez

Esan bezala, LAB, ELA eta ESK sindikatuak mobilizazioak aragotuko dituzte. Ordu erdiko lanuztera deitu dute ostegun honetarako. Azken asteotan prentsan iragarri den bezala, 573 lanpostu kentzeko asmoari eusten dio Michelineko zuzendaritzak.

Aurrez erretiratu nahi ditu 267 langile, lana uzteko sariak eman nahi dizkie 50 bati, eta Gasteizen daukan lantegira eraman 165-50 bat aldi baterako, eta gainontzekoak behin betiko. Plan hori gogor salatu dute sindikatu guztiek. Ugazabei aurre egiteko bideetan ez datoz bat, ordea. UGTk eta CCOOk oraingo zuzendariaren dute mobilizazioa ez deitu. ELAk, LABek

eta ESKk, aldiz, “ezinbestekoa” iritzi diote borroka aragotzeari.

Lau urterako lan hitzarmena

Protestez haratago, lau urterako lan hitzarmena sinatu berri dute sindikatu guztiek –langileen gehiengoak hala eskatuta–. KPI gehi %0,2koa izango da soldata igoera aurtun eta 2008an, eta KPI gehi %0,3koa 2009an eta 2010ean. Lanaldia jaitsi egingo da txanda batzuetan, eta igo besteetan. Eta Euskara Batzordea egon arren, ez da euskararen erabilera pizteko planik egongo. LABek bereziki gogor salatu du zuzendaritzaren azken erabaki hori.

EUSKAL OKELA

ALKORTA AUTOZERBITZUA

Frutak Barazkiak Etxeko produktuak Izoztuak

Behoko kalea, 4
Telf: 943 36 57 42

Kalkos kopisteria

FOTOKOPIAK zuri-beltza - koloretan

BANDERA SALMENTA

PINTORE KALEA 7 - LASARTE-ORIA
943 376 424 - 943 376 198 FAXI: kalkos@copiatarialabalkos.com

Zubeldia Taldearen bazkaria

Bazkarirako txartela erosteko epea ostiral honetan amaituko da

Zubeldia taldeko kideak larunbat honetan bilduko dira. Iaz bezala, Aginaga sagardotegian elkartuko dira Peña Zubeldiakoak. Bazkarirako txartelak Txiribogan aurkituko dituzue, 28 eurotan salgai.

Bazkaria larunbat honetan izango da. Txartela eskuratzeko epea, dena den, ostiral honetan amaituko da. Esan dugun moduan, bazkarirako tiketak Txiribogan jarri dituzte salgai. Azken urteotan, Zubeldia txirindulari anaien senideak eta lagunak bildu izan dira.



IAZ, EUSKALTEL EUSKADIKO BESTE TXIRRINDULARI BATZUK ERE IZAN ZIREN PEÑA ZUBELDIK ANTOLATUTAKO BAZKARIAN.

Astelehenean amaituko da Andatza Mendi Elkartek antolatu duen argazki eta bideo lehiaketa

Andatza Mendi Elkartek ekimen berri bat jarri du martxan: argazki eta bideo lehiaketa. Hauexek dira lehiaketan parte hartzeko oinarriak.

1.- Lana diapositibetan edo modu digitalean aurkeztu beharko da (argazkiak edo bideoa). Azken bost urte hauetan gauzatu den bidaia edo mendi irteera baten ingurukoa izan beharko du. Lanaren kopia bat bidali beharko da, originala jabearen esku geratuko da.

2.- Iraupena: gehienez 30 minutu.

3.- Lana aurkezteko azken eguna

eta lekua: azaroaren 26a astelehena, arratsaldeko 19:30ean Usurbilgo udal liburutegian (Sutegi eraikina. Irazu kalea, 14. 20170 Usurbil).

4.- Hiru sari izango dira: 300, 200 eta 100 euroko balioa duten hiru bono kirol materiala erosteko, Andatzak zehaztutako kirol dendan.

5.- Epaimahaia: Andatza Mendi Elkartea.

Lanak epaitzerakoan, ezaugarri hauek hartuko dira kontuan: esperientzia eta kontakizunaren originaltasuna, hizkuntzaren egokitasuna eta aberastasuna, material grafikoaren kalita-

tea eta mapa eta bestelako osagarrien ekarpena.

Aurkeztutako lanak

Mendi Astean erakutsiko dira

Aurkeztutako lanak, Andatza Mendi Elkartek abenduan antolatuko duen Mendi Astean erakutsiko dira jendaurrean. Aurkeztutako lan kopuruaren arabera erabakiko da jendaurrean erakutsiko direnen zenbatekoa.

Informazio gehiago jasotzeko, hona hemen Andatza Mendi Elkartearen kontaktua: andatzake@usurbil.com



Kimá

MASAJE LEKUA

Kirol masajea eta masaje terapeutikoa

Kale nagusia, 44- behea
LASARTE-ORIA

TEL. 36 61 97



Zuen publizitatea hemen

☎ 943 360 321
publizitatea@noaúa.com

Asteburu honetan, hiru eskubaloi partida

Saillkapeneko goiko postuetan mantentzeko gogor ari dira lanean Usurbil Kirol Elkarteko eskubaloi taldeak. Oraingoz lehenengo postuetan kokatuta daude eta hasieran jarritako helburuak lortu ahal izateko bidean dira. Asteburu honetan hiru taldek jokatuko dute Oiardo kiroldegian. 2. Territorial, jubenil mailako nesken eta kadete mailako mutilen neurketak ikus-teko aukera izango dute zaletuek.

2. Territorial mailako taldeak Groseko Cocinas Gros taldearen aurka jokatuko du Oiardo kiroldegian. Etxean lehen garaipena lortzeko aukera izango du berriz ere Antonio Castrok zuzendutako taldeak. Izan ere, pasa den igandean jokatu zuten Oiardon beraien bigarren neurketa eta lehenengoan bezala galdu egin zuten, oraingoan Irungo Gaztiak liderraren aurka. Hala ere, etxetik kanpo jokatutako bi norgehiagokak irabazi ditu senior mailako bigarren taldeak eta asteburu honetan Oiardon lehen bi puntuak eskuratzeko aukera izango dute, euren puntu kopuru bera duen taldea izango baitute aurrez aurre.

Jubenil mailako nesken taldea, berriz, oso maila ona ematen ari da. Partida bakarra galdu dute, Aiala Zarautz A taldearen aurka eta pasa den asteburuan garaipen garrantzitsua lortu zuten Andoainen 2. postua sendo mantenduaz. Leizaranen aurka 18-20 irabazi ostean atzetik dituzten taldeekiko alde 4 puntura areagotu dute eta orain arte ikusitakoaren arabera ez lukete lehen bi postuetan gelditzeko arazorik izan behar. Asteburu honetan, Bera Bera taldearen aurka jokatuko dute Oiardo kiroldegian.

Bide berean da kadete mailako mutilen taldea ere. Orain arte jokatu dituzten 6 partidak irabazita saillkapenaren buruan da Jon Gallegok zuzendutako taldea Legazpiko Katilu taldearekin berdinduta. Larunbatean eurekin berdinduta zegoen Irurena OET taldea gainditu zuten Ordizian eta asteburu honetan Zarautzko Euskalduna Taberna taldearen aurka neurtuko dituzte indarrak. Saillkapenari begiratuaz gero ez lukete garaipena lortzeko arazorik izan behar.

1. Territorial mailako taldeak, berriz, Zumaian jokatuko du Pulporen aurka. Pasa den larunbatean partida garrantzitsua



LEHEN TERRITORIAL MAILAKO TALDEAK ZUMAIAN JOKATUKO DU, PULPOREN AURKA.

galdu zuten Oiardon Eibarko Haritza taldearen aurka eta berriz ere garaipenaren bidean jarri beharko dute Manzano eta bere mutilek lehenengo postuetan mantendu ahal izateko. Izan ere, parekotasuna da nagusi maila honetan. 5 talde daude 4 puntuko tartean eta usurbildarrak 4. postuan dira liderrarengandik 2 puntura.

Jubenil mailako mutilen taldeari dago-kionez, zalantzez betetako liga hasiera izan ostean lehen postuetara gerturatzen ari da. Azken jardunaldian garaipena lortu zuen Oiardon Pako Agudok zuzendutako taldeak eta 4. postuan dira momentu honetan 7 partida jokatu ostean. Asteburu honetan beste 2 puntu lortzeko aukera paregabea izango dute, punturik lortu ez duen BKL-Haritza belar dendaren aurka jokatuko baitute Beasainen.

Kadete mailako nesken taldea, berriz, Bergaran izango da asteburu honetan bertako taldearen aurka jokatu asmoz. Martin Larrañaga eta Jon Begiristainek zuzendutako taldea ere 2. postuan kokatuta dago igandean Oiardon Consulting Social Alaves taldea 32-20 gainditu ostean eta Bergaran garaipena lortzea ezinbestekoa dute lehen postu horietan mantentzeko.

Mariskadaren zozketa

Bestalde, Usurbil Kirol Elkartearen pasa den asteburuko mariskadaren zozketan 0579 izan zen zenbaki saritua. Usurbil KEk eskerrak eman nahi dizkio A. Bruño e Hijos SLri.

JOSU ARANBERRI

Herriko judokak

Euskadiko txapelketan

Igande honetan senior mailako Euskadiko Judo Txapelketan izango dira Usurbil Judo Taldeko kideak. Oreretan ospatuko da txapelketa hau eta Gipuzkoakoan 12 urrezko domina lortu ostean herriko judoka ugari parte hartuko dute bertan. Azken urtetan domina ugari eskuratu dituzte txapelketa honetan. Iaz, adibidez, urrezko 6 dominekin eta zilarrezko 5 dominekin itzuli ziren etxera. Ea ba aurten ere emaitza hori berdindu edo hobetzen duten.

Kadete mailako taldea

Haranen igandean

Usurbil Futbol Taldeko 1. Kadete mailako taldeak igandean arratsaldeko 15.30ean jokatuko du Harane futbol zelaian. Santo Tomas Lizeoa taldea izango du aurrez aurre Agustin Dominguezek zuzendutako taldeak. Bestalde, emakumezkoen taldeak ere Haranen jokatuko du larunbatean arratsaldeko 15.30ean Kopako lehen neurketa izango dute. Erregional mailako bi taldeek etxetik kanpo jokatuko dute Donostiako Munibe eta Zizurkilgo Danenaren aurka.

Autobus Ordutegia

Astelehenerik Ostiralera LANEGUNETAN

Donostia	Urbil	Usurbil	Orio	Zarautz	Zarautz	Orio	Usurbil	Urbil	Donostia
07:40	>>	08:05	08:15	08:25	08:45	08:55	07:05	>>	07:30
08:40	>>	09:05	09:15	09:25	07:45	07:55	08:05	>>	08:30
09:10	09:30	09:35	09:45		08:15	08:25	08:35	>>	09:00
09:40	>>	10:05	10:15	10:25	08:45	08:55	09:05	>>	09:30
10:40	>>	11:05	11:15	11:25	09:45	09:55	10:05	>>	10:30
11:40	>>	12:05	12:15	12:25	10:45	10:55	10:40	10:45	11:10
12:40	>>	13:05	13:15	13:25	11:45	11:55	12:05	>>	11:30
13:10	13:30	13:35	13:45		12:45	12:55	13:05	>>	13:30
13:40	>>	14:05	14:15	14:25	13:45	13:55	14:05	>>	14:30
14:10	14:30	14:35	14:45		14:45	14:55	14:40	14:45	15:10
14:40	>>	15:05	15:15	15:25	15:45	15:55	15:05	>>	15:30
15:10	15:30	15:35	15:45		16:45	16:55	16:05	>>	16:30
15:40	>>	16:05	16:15	16:25	17:45	17:55	17:05	>>	17:30
16:40	>>	17:05	17:15	17:25	18:45	18:55	18:05	>>	18:30
17:40	>>	18:05	18:15	18:25	19:45	19:55	19:05	>>	19:30
18:10	18:30	18:35	18:45		20:45	20:55	20:05	>>	20:30
18:40	>>	19:05	19:15	19:25	21:15	21:25	21:35	21:40	22:00
19:40	>>	20:05	20:15	20:25					
20:15	20:35	20:40	20:50	21:00					
21:00	21:20	21:25	21:35	21:45					
22:15	22:35	22:40	22:50	23:00					

Larunbat, igande eta JAIEGUNETAN

Donostia	Urbil	Usurbil	Orio	Zarautz	Zarautz	Orio	Usurbil	Urbil	Donostia
08:00	08:20	08:25	08:35	08:45	08:45	08:55	07:05	07:10	07:30
09:00	09:20	09:25	09:35	09:45	07:45	07:55	08:05	08:15	08:40
10:00	10:20	10:25	10:35	10:45	08:45	08:55	09:05	09:15	09:40
11:00	11:20	11:25	11:35	11:45	09:45	09:55	10:05	10:15	10:40
12:00	12:20	12:25	12:35	12:45	10:45	10:55	11:05	11:15	11:40
13:00	13:20	13:25	13:35	13:45	11:45	11:55	12:05	12:15	12:40
14:00	14:20	14:25	14:35	14:45	12:45	12:55	13:05	13:15	13:40
15:00	15:20	15:25	15:35	15:45	13:45	13:55	14:05	14:15	14:40
16:00	16:20	16:25	16:35	16:45	14:45	14:55	15:05	15:15	15:40
17:00	17:20	17:25	17:35	17:40	15:45	15:55	16:05	16:15	16:40
18:00	18:20	18:25	18:35	18:45	16:45	16:55	17:05	17:15	17:40
19:00	19:20	19:25	19:35	19:45	17:45	17:55	18:05	18:15	18:40
20:00	20:20	20:25	20:35	20:45	18:45	18:55	19:05	19:15	19:40
21:00	21:20	21:25	21:35	21:45	19:45	19:55	20:05	20:15	20:40
22:00	22:20	22:25	22:35	22:45	20:45	20:55	21:05	21:15	21:40
22:30	22:50	22:55	23:05	23:15	21:45	21:55	22:05	22:15	22:40

LARUNBAT GAIETAN					IGANDEN GAIETAN				
00:00	>>	00:25	00:35	00:45	23:15	23:25	23:35	>>	00:00
01:00	>>	01:25	01:35	01:45	00:15	00:25	00:35	>>	01:00
02:00	>>	02:25	02:35	02:45	01:15	01:25	01:35	>>	02:00
04:00	>>	04:25	04:35	04:45	02:15	02:25	02:35	>>	03:00
05:00	>>	05:25	05:35	05:45	03:15	03:25	03:35	>>	04:00
06:00	>>	06:25	06:35	06:45	04:15	04:25	04:35	>>	05:00
					05:15	05:25	05:35	>>	06:00

Zarautz	Orio	Usurbil	Donostia	Donostia	Usurbil	Orio	Zarautz
07:30	08:10	08:20	08:30	08:30	08:50	09:10	09:30
07:50	08:30	08:40	08:50	08:50	09:10	09:30	09:50
08:10	08:50	09:00	09:10	09:10	09:30	09:50	10:10
08:30	09:10	09:20	09:30	09:30	09:50	10:10	10:30
08:50	09:30	09:40	09:50	09:50	10:10	10:30	10:50
09:10	09:50	10:00	10:10	10:10	10:30	10:50	11:10
09:30	10:10	10:20	10:30	10:30	10:50	11:10	11:30
09:50	10:30	10:40	10:50	10:50	11:10	11:30	11:50
10:10	10:50	11:00	11:10	11:10	11:30	11:50	12:10
10:30	11:10	11:20	11:30	11:30	11:50	12:10	12:30
10:50	11:30	11:40	11:50	11:50	12:10	12:30	12:50
11:10	11:50	12:00	12:10	12:10	12:30	12:50	13:10
11:30	12:10	12:20	12:30	12:30	12:50	13:10	13:30
11:50	12:30	12:40	12:50	12:50	13:10	13:30	13:50
12:10	12:50	13:00	13:10	13:10	13:30	13:50	14:10
12:30	13:10	13:20	13:30	13:30	13:50	14:10	14:30
12:50	13:30	13:40	13:50	13:50	14:10	14:30	14:50
13:10	13:50	14:00	14:10	14:10	14:30	14:50	15:10
13:30	14:10	14:20	14:30	14:30	14:50	15:10	15:30
13:50	14:30	14:40	14:50	14:50	15:10	15:30	15:50
14:10	14:50	15:00	15:10	15:10	15:30	15:50	16:10
14:30	15:10	15:20	15:30	15:30	15:50	16:10	16:30
14:50	15:30	15:40	15:50	15:50	16:10	16:30	16:50
15:10	15:50	16:00	16:10	16:10	16:30	16:50	17:10
15:30	16:10	16:20	16:30	16:30	16:50	17:10	17:30
15:50	16:30	16:40	16:50	16:50	17:10	17:30	17:50
16:10	16:50	17:00	17:10	17:10	17:30	17:50	18:10
16:30	17:10	17:20	17:30	17:30	17:50	18:10	18:30
16:50	17:30	17:40	17:50	17:50	18:10	18:30	18:50
17:10	17:50	18:00	18:10	18:10	18:30	18:50	19:10
17:30	18:10	18:20	18:30	18:30	18:50	19:10	19:30
17:50	18:30	18:40	18:50	18:50	19:10	19:30	19:50
18:10	18:50	19:00	19:10	19:10	19:30	19:50	20:10
18:30	19:10	19:20	19:30	19:30	19:50	20:10	20:30
18:50	19:30	19:40	19:50	19:50	20:10	20:30	20:50
19:10	19:50	20:00	20:10	20:10	20:30	20:50	21:10
19:30	20:10	20:20	20:30	20:30	20:50	21:10	21:30
19:50	20:30	20:40	20:50	20:50	21:10	21:30	21:50
20:10	20:50	21:00	21:10	21:10	21:30	21:50	22:10
20:30	21:10	21:20	21:30	21:30	21:50	22:10	22:30
20:50	21:30	21:40	21:50	21:50	22:10	22:30	22:50
21:10	21:50	22:00	22:10	22:10	22:30	22:50	23:10

Astelehenerik Ostiralera LANEGUNETAN Astelehenerik Ostiralera LANEGUNETAN
 Donostia - Zarautz - Usurbil - Orio - Zarautz - Orio - Usurbil - Urbil - Donostia
 Beazaren zerbitzua 24 orduz: 902 54 32 10 www.auskofren.es

Eguneko goardiako farmaziak

Azaroak 22, osteguna
 Urbistondo, San frantzisko 1, Lasarte

Azaroak 23, ostirala
 Orue, Jaizkibel 2 Lasarte

Azaroak 24, larunbata
 Urbistondo, San frantzisko 1, Lasarte
 Oa Kontzeju Zaharra 11 Usurbil

Azaroak 25, igandea
 Urbistondo, San frantzisko 1, Lasarte

Azaroak 26, astelehena
 De Miguel, Nagusia32 Lasarte

Azaroak 27, asteartea
 Rodriguez, Nagusia 42 atz Lasarte

Azaroak 28, asteazkena
 Gil, Nagusia 24 Lasarte

Azaroak 29, osteguna
 Acha-Orbea, Hipodromo etor. 6 Lasarte

Azaroak 30, ostirala
 Urbistondo, San frantzisko 1, Lasarte

Abenduak 1, larunbata
 Orue, Jaizkibel 2 Lasarte
 Iturralde, Bordaberri 1 Usurbil

Abenduak 2, igandea
 Orue, Jaizkibel 2 Lasarte

GOARDIAKO FARMAZIA, GAUEZ
 J. Etxebeste Farmazia
 Elkano 2 kalea, Hernani 943 55 20 87
 (gauko guardia 22:00etatik 09:00ak arte)

2007ko egutegia noaua.com webgunean

Zubieta-Donostia TST autobusak

ASTEGUNETAN
 Zubieta-Donostia
 7:55* / 9:30(T) / 13:15(T)
 14:35*(T) / 19:15(T)

Donostia-Zubieta
 (Gipuzkoa plazatik)
 7:15* / 9:00 / 12:45(T)
 13:45* / 18:45

LARUNBATETAN
 Zubieta-Donostia
 8:15(T) / 12:45
 15:15(T) / 21:35(T)

Donostia-Zubieta
 (Gipuzkoa plazatik)
 12:15(T) / 14:30(T) / 21:00(T)

JAI EGUNETAN
 Zubieta-Donostia
 11:25(T) / 13:30(T)
 15:30(T) / 21:35 (T)

Donostia-Zubieta
 (Gipuzkoa plazatik)
 11:00(T) / 13:00(T)
 15:00(T) / 21:00 (T)

T: Autobus aldaketa beharrezkoa da
 *: Eskola egunetan / Tf. 943 36 17 40

Agenda !!

Azaroak 22 osteguna

- "Jubilazioari adarretatik helduz".
18:30ean Sutegin. Hizlaria: Izar Arregi psikologoa. Sarrera doan.

Azaroak 24 larunbata

- Eguedian, Zubeldia Taldearen bazkaria Aginaga sagardotegian.
- 19:00etan, Jean Louis Lakaren kantaldia. Sutegin, 19:00etan.
- 19:00etan, EAE-ANVk deitutako manifestazioa. Frontoi atzetik abiatuta.

Azaroak 25 igandea

- "Robin eta Hood". 17:30ean Sutegin. Sarrerak, aldeztatik, 2 euro kiroldegian. Sutegin, egun berean 3 euro.
- "Zai, beti zai", klown ikuskizuna Sutegin, arratsaldeko 19:30ean.

Astelehenean, ipuin kontaketa Etumeta euskaltegian

Astelehenean, hilak 26, helduentzat ipuin kontaketa arratsaldeko 19:00etatik aurrera. Etumeta euskaltegian, Ixabel Agirresaroberen eskutik.



Abenduaren 8an, odol-emileen bazkaria

Oihokoa den bezala, abenduaren 8an Usurbilgo Odol Emileen Elkartekoek urte bukaerako bazkaria egingo dute. Zendutako odol emileak gogora ekarriko dituzte lehenbizi eta gero Atxega jauregian bilduko dira. Bertaratu nahi duenak, elkarteko ordezkariekin jar dadila harremanetan:

Patxi 615 760 458
Agustina 943 363 102
Kattalin 943 362 139
Maite 943 366 040

Txartelak 30 euro balio du. Bertaratu nahi duenak, azaroaren bukaerarako dei dezala izena emateko.

"Robin eta Hood" antzezlanaren igande arratsaldean Sutegin

Gorakada konpainiak "Robin eta Hood" antzezlanaren eskainiko du igande arratsaldean. 5 eta 10 urte bitarteko haurrei zuzendutako lan honetan, panpinak eta antzezleak bat egiten dute.

Ikuskizuna prestatzeko garaian, Robin Hood agertzen den bibliografia oparoan murgildu ziren Gorakada taldekoak, "garaian garaiko baloreen araberako hainbat Robin Hood aurkitu ditugu, zenbaitetan, heroi erromantikoa, beste batzuetan ordea, mozkonti eta liskarzaletan".

Jokin Oregik idatzi du obra eta prentsari egindako adierazpenetan zera zioen: "Robin Hooden istorioak



ARRATSALDEKO 17:30EAN HASIKO DA ANTZEZLANA.

irakurketa askotarako eman dezake, baina guk oinarritzko ezaugarriak errepertatu diegu".

"Robin eta Hood" ikuskizuna arratsaldeko 17:30ean hasiko da. Sarrera 3 euro (aldeztatik erosita, 2 euro, baina soilik Oiardo kiroldegian).

Sabel dantza ikasteko aukera berri bat abenduan

Guraso Eskolak antolatu duen Sabel dantza ikastaroak harrera bikaina izan du. Horregatik, abendutik aurrera beste ikastaro bat martxan jartzea erabaki dute.

Ikastaroa Bake Epaitegi atzeko aretoan eskainiko da, astelehenean arratsaldeko 18:00etatik 19:30ak arte. Beraz, lehenengo txandan kanpoan geratu zirenak edo animatzen direnak, abendua baino lehenago izena eman beharko dute ondorengo telefono zenbakian: 615006535 (Ana).

0-3 urteko haurren gurasoentzat hitzaldia

Oinarriak Eraikiz Haur Eskolako guraso elkarteak beste bi hitzaldi antolatu ditu.

Jon Perez de Arriluzea psikomotrizitatean aditua da eta Haur Eskolara hurbilduko da azaroaren 22an eta 29an.

0-3 urte bitartean, haurrek igarotzen dituzten fase desberdinei buruz mintzatuko da. Arratsaldeko 18:00etan hasiko dira bi hitzaldiak. Informazio gehiago: 943 374 061.

KzGuneko ikastaroak

INTERNET IKASTAROA
Abenduak 10 - abenduak 21.
(Ikastaro berezia, Auzo-laneko lorezaintza taldekoei eskainia). Astelehenean ostiralera: 9:00-11:00.

LORTU ZURE IT TXARTELA
Abenduak 5 asteazkena.
9:00etatik 11:00etara.

MINTEGIAK
Justizia ezagutu (euskaraz)
Abenduak 3, 11:00-12:00.

ETXEBIZITZA

- Pisu bat salgai. Santuenea auzoan, 16 zenbakia 4 pisua, 33. milioitan (negoziagarria). Interesatuak: 667802888.
- Usurbilen bi logelako etxe bat daukagu salgai. 666 539284.
- Pisu bat edo etxe bat alokatu nahiko nuke. 650082049.
- Hiru logeletako etxe bat salgai, kaxkoan. Igogailua, ganbara eta balkoiduna. 655 72 06 66.
- Pisu alokatuko nuke Usurbilen. Telefono zenbakia: 943 36 02 45 / 661 702 708.
- Salgai. Kaxkoan, 3 logelako etxea trasteroa-rekin. Garajea aukeran. 685731792
- Bi gela edo gela bateko apartamentu baten bila nabil Usurbilen. 687 650 066 (Maria).

SALEROSKETAK / GARAJEAK

- Garaje itxia salgai Etxe Zurin. 14 metro karratukoa, entreplantarekin. Prezioa: 15.000 euro. 646 717 676.
- Citroen Picasso Diesel salgai. 4 urte. 617 24 26 60 (Nere).
- Aprilia RS 50, 12 CV, 2006ko motoa salgai. Urtebeteko garantia, 10.000 kilometro eginak. Prezioa: 1800 euro. 943 370063.
- Moto bat saltzeko, Richoo RR beltza, 49 cm3. 649 302 733 (David). Ondo zaindua, "extra" asko.
- Estrenatu gabeko Aprilia Scoter SR 50 motoa saltzen dut. 649 356 081.
- Garaje itxi bat alokatzen dut Artzabalen. 647 120 253.

LANPOSTUAK**Lan-eskaintzak**

- LH edota DBHko ikasleei klase partikula-

rrak emateko prest egongo al zinateke? Udarregi ikastolan, lan hori beteko luketen pertsonekin zerrenda bat osatzen ari gara. Interesatuak pasa Ikastolako zuzendaritzatik.

- Ingelera emango duen irakasle bat behar da Zubietan, astean behin edo bitan klaseak emateko. 943 36 07 59 (Pello).
- Astean bi egunetan etxeko lanak egin eta tarteka umea zaintzeko pertsona baten bila nabil. Irailetik aurrera hasteko. 627278907.
- Urte osoz, astebukaeratan lan egiteko zerbitzari baten bila gabiltza. 943366710.

Lan-eskaerak

- Etxeko lanak egiteko edo umeak zaintzeko emakume bat eskaintzen da. 636934237.
- Etxeko lanak egiteko emakumea eskaintzen da. Goizez edo arratsalde lan egiteko prest. Deitu: 679 79 61 01.
- Emakume euskaldun bat eskaintzen da, egunero lauzpabost ordu lan egiteko. Egun osoko disponibilitatea. 687348223.
- Pertsona helduak zein haurrak zaintzeko edo etxeko lanak egiteko neska bat eskaintzen da. 677343326
- Emakume bat eskaintzen da etxeko lanak egiteko, pertsona helduak zein haurrak zaintzeko. 630274906
- Emakume bat eskaintzen da umeak edo pertsona helduak zaintzeko. Telefono zenbakia: 676221378.
- Neska bat eskaintzen da umeak zaintzeko zein etxekolanak egiteko. Egun osoko disponibilitatea. 679742413.
- Portalak eta eskailerak garbitzeko neska bat eskaintzen da. Esperientzia horrelako lanetan. 690 784 113.

- Oporrak, ospakizunak, edozein motatako bideoak montatzen dituen profesionala eskaintzen da. 943555835/ 617 242 660.
- Etxeko lanak egin, pertsona helduak zaindu edo jateke batean lan egiteko prest nago. 610 669 335.
- Neska bat eskaintzen da etxeko lanak egiteko eta umeak zein pertsona helduak zaintzeko. 618434990.
- Etxeko lanak egiteko edo pertsona helduak zein haurrak zaintzeko emakume bat eskaintzen da. 620 646 769.

BESTELAKOAK / GALDUTAKOAK

- Zilar edo urre zuriko lepoko bat topatu genuen uda partean eta udaltzaingoa utzi dugu. Galdu duenak han galde.
- Kotxeko aulkitoxa salgai. Maxi Cosi Priori XP. 110 euro, erdi prezioan. 652 764 620.
- Egurrezko aulkiak salgai. Aritz egurrez eginitakoak. 943 36 20 49.
- Lur zatitxo bat hartuko nuke, baratz txiki bat osatzeko. 615744076.
- Bigarren eskuko trikititza bat erosiko nuke. 656 76 52 13.
- Benelli repetidora salgai 600 euro. 645 735750.
- Mercedes Vito Mixta 112 CDI bat saltzen dut. Aire egokitua, kristal tintatuak, bigarren bateria, berogailu autonomoa... Dena hornitua, 610 431 999.
- 5 urte dituen Renault Megane Coupe bat daukat salgai. 637 760 852.
- Snow egiteko tabla bat fijasioekin salgai. Tf: 679 185 102.
- Argazki zaharrak berritzen eta txukuntzen dira. Baita bideoak editatu ere. 617 242 660/ zapore@euskalnet.net

**Zorionak Elur!**

Azaroaren 22an hiru urte betetzen dituzu. Bizkotxoa prestatu poxpolin. Hemendik ilargiraino maite zaitugun etxekoan partez!

**Zorionak Nahia!**

Gure etxeko txikiak 2 urte borobil bete ditu. Muxu potolo bat etxeko guztien partetik. Batez ere, Jon Mikel eta Malenen partez.

HERIOTZAK**Marcelino Balsera Garcia**

Azaroaren 13an hil zen 82 urterekin, Santuenean.

**Zorionak Saioa!**

Azaroaren 18an bi urte bete zenituen. Oso ondo pasa genuen. Muxu potolo bat etxeko denekin partez!

Zorionak bioi!

Azaroaren 11n zortzi urte bete zituen Alaznek. Nikolasek, aldiz, 85 urte beteko ditu azaroaren 23an. Zorionak eta muxu potolo bana!



Oharra: *Jaiotzak*, Usurbilgo Bake Epaitegitik jasotako datuak. Merkatu Txikirako mezuak, zorion agurrak, hildakoen edota jaioberrien aipamenak orri honetan ikusi nahi badituzu, honako telefono zenbakira deitu bulego orduean: 943 360 321. erredakzioa@noaua.com

Ilcapaindegia eta Solarium-a

Ioli Lizarralde

Estetika Zentroa Merche Casaresen eskutik.

Zubiurrenea, 5B ☎ 943 361 971

Industria eta Lagarri

SERIGRAFIA TANPOGRAFIA

PSU

943 371 954

UGALDEA POL. 36-2-USBURBIL

ALIPROX

Kale Nagusia 10

☎ 943 361 182

USBURBIL

JOSE AZPURUA
UNANJE
TELATUAK • FATURDAR
Obato kalea 24 Asteasu
943 69 68 52
620 800 186

URDINTZI S.L.
IGELTSERITZA
943 367 264
649 435 475
649 435 476

Errazkin S.L.
IGELTSERITZA OROKORRA
943 372 679
649 435 470
Kale Nagusia 41, beheko A

Josue
Aranzazistroki
943 360 550
606 372 105
JUAN JOSE KALDA 1. ISBIZTAR

XUKIN
IGELTSERITZA OROKORRA
663 087 671
ETXERA TXIKI 8. 19

Antonio
URRIZOLA
Tel: 943 376 415
Faxa: 943 360 510
Astasuain Industrialdea, 3

BEREZIARTUA
S.L.
egurre eta
egur-aluminiozko
leihok - eskailerak
Aginaga 943 371 571

BARRENETXE
Falsamendi Arrog. Imanol
Tel. 943 362 664
FAXA 943 374 002
Barren Etxe Kalea
ZURETA

Josetxo
Ikatzeta
687 951 225

Lataillade
gasa, berogintza
klimatizazioak eta
mantenimendua
609 888 021

Portularrume
Bainuko altxairuak
Manparak
943 364 637

JOSEBA
ARANGUREN
943 830 072
659 883 912

Javier
Orbegozo
Gasa-berokuntza
659 602 789
Erreka txiki 13. 3.era

FERNANDO
PINTURAK
enpapelaketak
lurzoruak...
943 366 014

IZAGIRRE
943 365 095
609 068 111
Goz. 424 ETXEA 39
ZALEZAR

ARGILAN
Jose Luis Borda Zuburi
kalea 10. 1. era
943 361 380
629 272 859
Borda berri 3. beheko

ofizioen gida

IGELTSERITZA

ARROZTEGIAK

ITURGINTZA

PINTURAK

ELEKTRIZITATEA

Gida honetan azaldu nahi baduzu: 943 360 321 • publizitatea@noqua.com



**“ Emakume eta
gizon askez
osatutako
Euskal Herria
eraiki
nahi dugulako
emakumeen
aurkako
indarkeriarik
EZ!”**

USURBILGO UDALA,
ONGIZATEA ETA EMAKUMEA.